

Janvier
2025

Le Sillon

au cœur d'Yffiniac

BULLETIN MUNICIPAL

Nous avons tous des rêves et des idées.
Grandissons ensemble à Yffiniac !

Denis Hamayon, Maire d'Yffiniac & le Conseil municipal
vous souhaitent leurs meilleurs vœux.

Belle année

2025



BONNE ANNÉE 2025

**Une année pleine de projets
et de nouveautés à Yffiniac**

ACTUALITÉS MUNICIPALES

Tour de France : lancement de la mobilisation.

ENFANCE JEUNESSE

"Bouger en famille"

CULTURE

Nouveauté 2025 : navette et gratuité pour tous à la Médiathèque "Le Patio"



Décembre 2024

Les festivités de fin d'année ont réjoui petits et grands. De la joie et de la chaleur dans les coeurs en attendant le passage du vieux monsieur à la barbe blanche et au manteau rouge.

1 - Inauguration des illuminations de Noël ; chansons des élèves de l'Ecole Simone Veil, vin chaud et thé de Noël offerts par le Comité d'Animation, le 6 décembre, sur le parvis de la Mairie parée de ses habits de lumière.

2 - Le groupe de Gospel Holy River a réuni plus de 300 personnes dans l'Eglise Saint-Aubin, le 21 décembre. L'ambiance entraînant et chaleureuse a séduit le public.

3 et 4 - Les classes de l'Ecole Saint-Aubin reçoivent le Père Noël et chantent Noël devant les parents.

5 - Le 14 décembre, une journée conviviale était organisée, remplie de rires et de souvenirs pour fêter dignement les 50 ans des Amis de la Baie.

6 - Le tirage au sort de la tombola de Noël, par l'Amicale Laïque à l'école Simone Veil, a retenu toutes les attentions.

7 - Le spectacle "Célestine et la fleur magique" de Bric à Brac à destination des tout-petits a été applaudi chaleureusement.

8 - Les élus ont visité l'entreprise Laïta. Ils ont été accueilli par le directeur du site, Philippe Cojean.





Le Sillon - Janvier 2025

Chères Yffiniacaises, chers Yffiniacais,

En ce début d'année 2025, je vous adresse mes meilleurs vœux de santé, de bonheur et de réussite. Malgré un contexte budgétaire contraint, nous avons relevé ensemble les défis et concrétisé des projets ambitieux pour Yffiniac.



Une année 2024 riche en réalisations

L'inauguration de la maison médicale le 9 mars dernier, réalisée avec des matériaux biosourcés, représente l'une de nos plus grandes fiertés. Elle a attiré trois jeunes médecins venant se rajouter aux cinq médecins y exerçant déjà, renforçant ainsi l'accès aux soins pour tous. Cette réalisation illustre notre capacité à travailler ensemble, élus, professionnels et citoyens, pour répondre aux besoins de notre commune. Les 12 visites de quartier menées en 2023 et 2024 ont favorisé des échanges précieux. Vos idées ont permis de lancer de nouvelles initiatives. Ces rencontres symbolisent notre ADN : co-construire l'avenir d'Yffiniac avec ses habitants.

Nos enfants et nos jeunes, notre priorité

Les jeunes sont au cœur de nos projets. De la Maison de la Petite Enfance, qui a fêté ses 20 ans, à l'Antrejeunes et aux activités sportives, nous veillons à leur épanouissement. Le Conseil Municipal des Enfants (CME) a notamment renommé la cantine « Yffi'miam » et contribue à la réflexion d'un pump track, nouvel espace de jeux prévu en 2025. Le dispositif ICAPS (Intervention Centrée sur l'Activité Physique et la Sédentarité), impulsé par la Municipalité, favorisant l'activité physique et limitant les écrans, remporte un grand succès auprès des familles, renforçant notre slogan : « Grandissons ensemble à Yffiniac ! »

Des services publics modernisés

Le projet de rénovation énergétique de l'école maternelle Simone Veil, permettant 83 % d'économies d'énergie, offrira un cadre moderne et attrayant. Par ailleurs, la Maison de la Petite Enfance bénéficiera d'une seconde jeunesse avec le lancement, en 2025, d'une étude d'architecte pour son extension, témoignant de notre engagement à fournir des services de qualité à toutes les générations.

Un tissu associatif dynamique

Nos associations, un pilier de la vie locale, ont brillé à travers des événements tels que la fête des Chocards, le forum des associations et diverses actions solidaires. Grâce à leur énergie, Yffiniac est une ville vivante et solidaire. Nous adressons à tous les bénévoles un immense MERCI !

Le Patio, centre culturel rayonnant

La médiathèque « Le Patio » est un joyau culturel, l'abonnement sera désormais gratuit pour tous. La navette des 32 Médiathèques de la Baie enrichit encore son offre avec un accès à plus de 700 000 documents. Expositions et ateliers continuent par ailleurs d'y rassembler des esprits curieux.

Un avenir prometteur

2025 sera marqué par des projets majeurs, comme l'aménagement d'un terrain de football synthétique prévu en septembre et des travaux de pacification routière avec des zones à priorité à droite et limitées à 30 km/h. Un poste d'animateur territorial sera créé pour accompagner nos seniors et coordonner les initiatives favorisant le maintien à domicile. Une étude urbaine et architecturale autour du projet Alzheimer viendra nourrir notre réflexion collective sur l'avenir de la commune. Le 11 juillet, Yffiniac verra avec fierté le passage d'une étape du Tour de France, une opportunité unique pour mettre notre ville à l'honneur et rassembler notre communauté.

Merci à tous

Je remercie chaleureusement les agents municipaux, les élus, les bénévoles, les professionnels et tous les citoyens engagés pour leurs contributions à faire d'Yffiniac une ville où il fait bon vivre.

Ensemble, nous faisons grandir notre commune avec passion et détermination. MEILLEURS VŒUX pour 2025 !

Denis Hamayon,
Maire d'Yffiniac

SOMMAIRE

Agglomération p4

- UN TRI EFFICACE
- CONFÉRENCE SUR L'AVC
- COLLECTE SOLIDAIRE DE JOUETS

Actualités municipales P5/6

- VIGILANCE FACE À CERTAINES ESPÈCES
- TOUR DE FRANCE 2025
- CONCILIER LIBERTÉ ET SÉCURITÉ EN EHPAD
- RECENSEMENT 2025
- TARTAPAIN : UNE BOULANGERIE RÉCOMPENSÉE

Enfance-Jeunesse P7

- VACANCES D'HIVER
- ARMOR POCKET FILM
- BOUGER EN FAMILLE
- RÉUNION PUBLIQUE : CLASSE BILINGUE
- MISSION ARGENT DE POCHE

Sport et loisirsP8

- TAÏSO SÉNIOR
- NATHALIE LE PERSON HONORÉE
- CARNAVAL
- SOIRÉE REVIVAL

CultureP9/10

- MÉDIATHÈQUE : NOUVEAUTÉS 2025
- LE COUP DE CŒUR DE MARIE
- RENCONTRE AVEC RÉGIS DELANOË
- PRIX CEZAM ET CEZAM BD
- ECOUTEZ VOIR

Conseil Municipal / MinoritéP11

État civil / Urbanisme / AgendaP12

À NOTER

PRÉSENTATION PUBLIQUE

de l'étude urbaine et
du projet architectural
des Maisons d'Yffiniac

SAMEDI 25 JANVIER
SALLE DU BELVÉDÈRE
10H30

Déchets Ménagers

Chaque mois, nos conseils pour un tri efficace



La gestion des déchets ménagers est essentielle pour préserver notre environnement. En adoptant les principes de réduction, réutilisation et recyclage, nous pouvons tous contribuer à un avenir plus durable. Chaque mois, nous vous guiderons avec quelques petits rappels "Le saviez-vous ?" pour vous aider à mieux trier vos déchets.

Réduire

Réduire la quantité de déchets que nous produisons est la première étape. Adoptez des habitudes de consommation responsables, comme acheter en vrac et éviter les produits à usage unique.

Le saviez-vous ? Selon les dernières données disponibles, chaque Français génère en moyenne 573 kg de déchets ménagers par an. En réduisant nos déchets, nous pouvons diminuer cette quantité de manière

significative.

Réutiliser

Réutiliser les objets au lieu de les jeter est une autre manière efficace de gérer les déchets. Donnez une seconde vie à vos vêtements, contenants en verre et meubles.

Le saviez-vous ? Réutiliser un objet au lieu de le jeter permet d'économiser les ressources nécessaires à la production d'un nouvel article.

Recycler

Le recyclage permet de transformer les déchets en nouvelles ressources. Trier correctement le papier, le carton, le verre, le plastique et les métaux est crucial.

Le saviez-vous ? Recycler une tonne de papier permet de sauver environ 17 arbres et d'économiser 50 % d'eau par rapport à la production de papier neuf.

Le saviez-vous ? Mouchoirs et papiers absorbants ne sont pas recyclables !

En effet, ces articles doivent être déposés dans la poubelle des ordures ménagères ou dans le composteur.

Pourquoi ne sont-ils pas recyclables ?

Ils sont souvent contaminés par des aliments, des liquides ou des germes, ce qui les rend impropres au recyclage. De plus, leur composition en fibres courtes ne permet pas de les recycler efficacement.

Que faire avec ces déchets ?

Ils sont à jeter dans la poubelle des ordures ménagères ou à composter.

Alternatives écologiques : utilisez des chiffons réutilisables ou des mouchoirs en tissu pour réduire vos déchets.

Solidarité en action

Succès de la collecte de jouets



De g. à d. : Elodie Le Mène chargée du CCAS, Annick Glâtre adjointe à la cohésion sociale, Mathis éducateur sportif à l'USY Basket, Loïc Briand et Marion Gouret ambassadeurs au service Prévention Tri et Valorisation des déchets.

La récente collecte des jouets organisée par Saint-Brieuc-Armor-Agglomération a rencontré un succès retentissant. Grâce à la générosité de l'ensemble des habitants, des centaines de jouets ont été déposés sur la commune. Les dons comprenaient une variété de cadeaux, allant des peluches aux jeux éducatifs, en passant par des livres et des puzzles. Soigneusement triés par

l'association Rêve de clown, les jouets ont été offerts par les bénévoles aux enfants hospitalisés.

Le club de basket s'est associé à l'opération

Pour la 1ère fois, le club de basket s'est associé à cette opération et a récolté 70 dons à l'occasion de l'arbre de Noël du club. Les jeunes joueurs (4/11 ans) ont également offert 70 cartes de vœux qu'ils ont personnalisées.

Conférence sur l'AVC

Prévenir et agir

Organisée par l'AGIRC-ARRCO (organisme de retraite complémentaire) et le CIAS, cette conférence a plusieurs objectifs :

- Faire connaître et apprendre à reconnaître les symptômes des AVC
- Sensibiliser les retraités aux gestes et réflexes à adopter en cas d'urgence vasculaire
- Apporter les recommandations de prévention pour éviter le risque d'AVC (nutrition, activité physique...)
- Promouvoir les dispositifs sur les territoires

Ce rendez-vous sera animé par M. Theaudin, médecin directeur de Centre de Prévention Agirc-Arrco Bretagne

Jeudi 16 janvier de 14h à 16h30
Salle des Fêtes
Gratuit et ouvert aux seniors
Sur inscription au 06 67 36 53 97

AVC, comment les prévenir et les identifier ?

JEUDI 16 JANVIER 2025 de 14h à 16h30

Salle des Fêtes
7, rue des Grèves
22120 YFFINIAC

Inscrivez-vous avant le 10 janvier 2025
Par mail : actionsocialebretagne@agirc-arrco.fr
Par téléphone : 06 67 36 53 97

En partenariat avec





Les chenilles processionnaires du chêne.

Environnement

Vigilance face à certaines espèces

Certaines espèces naturelles végétales ou animales peuvent représenter un danger pour la santé. C'est le cas par exemple des chenilles processionnaires qui sont urticantes pour l'humain et les animaux.

Si vous constatez la présence de cette espèce chez vous ou sur le domaine public, merci de le signaler soit en ligne sur <https://alertesespeces.fredon-bretagne.com/> ou en mairie, un référent spécialement formé a été désigné afin de suivre ces signalements. En fonction du lieu, de la fréquentation... les mesures de protections adaptées seront appliquées. D'autres espèces peuvent être concernées par ces signalements. C'est le cas, par exemple, des ambrosies, de la berce du Caucase...

Retrouvez la liste complète et plus d'information sur le site :

www.fredon-bretagne.com

Tour de France 2025

Lancement de la mobilisation

Yffiniac a l'immense plaisir de bénéficier du passage du Tour de France 2025, lors de l'étape du vendredi 11 juillet. Cet événement exceptionnel est une opportunité unique de mettre en valeur notre belle région et de partager notre passion pour le cyclisme avec le monde entier.

Pour assurer le succès de cet événement, nous avons besoin de votre aide ! Nous recherchons des bénévoles pour divers rôles, notamment pour l'animation, la sécurité, la logistique, l'accueil des visiteurs...

Si vous souhaitez participer, merci de contacter la Mairie d'Yffiniac :

02 96 72 60 33

accueil@yffiniac.bzh



Maisons d'Yffiniac

Comment concilier liberté d'aller et venir et sécurité en EHPAD ?



Les différents intervenants lors de la conférence de la Maison de Moncontour.

Cette question, tout professionnel travaillant en établissement médico-social se la pose un jour. Elle a constitué le thème d'une conférence organisée par la Maison de Moncontour de l'Hospitalité Saint-Thomas de Villeneuve le 5 novembre dernier, à l'attention des équipes et des familles.

Aujourd'hui, les résidents en EHPAD, notamment ceux présentant des altérations de leurs capacités cognitives, demeurent très majoritairement privés de leur liberté d'aller et venir. Les portes fermées (verrouillées par code d'accès) des unités de vie « protégées » en sont l'une des illustrations les plus frappantes, avec un large consensus entre professionnels, proches des personnes hébergées et directions, au sein duquel « Liberté » et « Sécurité » ne semblent pas conciliables. Cette situation, renforcée par la crise sanitaire, a été dénoncée par le Défenseur des Droits dans son rapport sur « les

droits fondamentaux des personnes âgées accueillies en EHPAD » de mai 2021. Au-delà de cette approche juridique, la privation de liberté offre aux personnes âgées un environnement anxigène, altérant leur autonomie et majorant la manifestation des troubles de l'humeur.

Appuyée à la fois sur des éclairages éthiques et scientifiques, ainsi que sur des retours d'expérience locaux et internationaux, la conférence organisée par la Maison de Moncontour a permis d'aborder les raisons d'une nécessaire évolution de l'approche de la liberté dans les établissements médico-sociaux, et d'entrevoir des pistes de solutions à travers des expériences réussies. Les conclusions de cette conférence ont permis de partager que « liberté » et « sécurité » sont en fait des notions compatibles lorsqu'on évoque la vie de personnes désorientées en institution. En renversant la logique actuelle de ces dernières, la liberté devient le principe intangible, la sécurité s'appuyant sur la mise en œuvre d'un ensemble de mesures personnalisées et évolutives (organisations, technologies, etc...) en fonction de chaque cas particulier.

Cette conférence était notamment animée par Kevin Charras, Directeur du Living Lab Vieillesse et Vulnérabilité et Président du Gérontopôle de Bretagne, ainsi que

Nicole Poirier, instigatrice de l'approche Carpe Diem, imaginée et testée au Québec depuis 30 ans pour l'accompagnement des personnes vivant avec la maladie d'Alzheimer.

La Maison de Moncontour s'engage dans une dynamique de transformation de son approche de l'accompagnement des personnes désorientées, où la liberté est un principe fondamental et intangible. Les portes des deux unités accueillant des personnes désorientées seront ouvertes début 2025, après un travail d'évolution de l'environnement de vie et des modes d'accompagnement des habitants, axés autour de la vie domestique. Cette dynamique conduit à préparer la vie dans les futures Maisons d'Yffiniac en 2027.

RÉUNION PUBLIQUE

Présentation du projet par l'architecte lauréat du concours des Maisons d'Yffiniac et des travaux de l'étude urbaine par les bureaux d'études, portant sur un "plan guide" des aménagements du complexe sportif et de ses alentours.

**Samedi 25 janvier 2025,
à 10h30,
Salle du Belvédère
Ouvert à tous**

Recensement 2025

C'est parti!

Nous vous en parlons depuis plusieurs semaines déjà, le recensement de la population va démarrer. Cette opération, menée par l'INSEE en collaboration avec les communes concernées dont Yffiniac, est essentielle.

10 agents recenseurs à votre service

À partir du 16 janvier, dix agents recenseurs se rendront à votre domicile pour distribuer des "fiches Internet". Ces fiches permettront à chaque foyer de se recenser en ligne de manière simple et rapide (voir la procédure dans l'encadré ci-contre). Les personnes chargées de l'enquête, munies d'une carte officielle, passeront ensuite pour vérifier que chaque foyer a bien reçu la fiche et pour répondre à toutes vos questions.



Important : Si vous n'avez pas reçu votre fiche de renseignement ou si vous ne souhaitez pas répondre par internet, une relance sera effectuée à partir du 20 janvier. Veuillez vous adresser à la mairie pour obtenir une nouvelle fiche ou pour toute autre assistance.

Contact : accueil@yffiniac.bzh
02 96 72 60 33



L'équipe des agents recenseurs. De g. à d. : Yvon Le Bellego, Martine Gerber, Gabrielle Quémard, Anne-Marie Cotillard (coordinatrice), Christian Matillon, Denis Hamayon (maire), Didier Martin, Christine Henry, Loïc Guernion, Atika Halil, Enzo Rouxel, Moïse Champion et Alain Thoraval (élu référent)

Le recensement en ligne : mode d'emploi :

- 1/ Rendez-vous sur le site : le-recensement-et-moi.fr
- 2/ Cliquez ensuite sur "Ici, je réponds au questionnaire"
- 3/ Saisissez votre code d'accès et votre mot de passe figurant sur la notice Internet reçue par courrier ou remise par un agent recenseur
- 4/ Saisissez les identifiants de votre logement figurant également sur la notice.
- 5/ Laissez-vous guider pour remplir le questionnaire qui comprend des questions sur votre logement et des questions individuelles.
- 6/ Pour terminer, n'oubliez pas de cliquer sur "envoyer le questionnaire"

Tartapain

Une boulangerie auréolée du Prix de la Croissance

Le 28 novembre dernier, lors de la cérémonie des Oscars des entreprises des Côtes d'Armor organisée par le Conseil départemental, cinq entreprises ont été distinguées dont Tartapain, la boulangerie emblématique yffiniacaise.

Couronnée du prix de la Croissance, l'entreprise a été récompensée pour son savoir-faire et sa volonté constante de proposer des produits artisanaux en proximité directe avec ses clients. Pour Pierre-Yves Guillouët, maître-artisan « Cette distinction prestigieuse est une belle surprise et un grand honneur. ». La recette ? Un savoir-faire certain, de l'audace, des années d'efforts et une véritable famille de professionnels.

Tartapain, une boulangerie pétrie de créativité

Lorsque Pierre-Yves Guillouët a allumé son four pour la première fois à Yffiniac le 22 décembre 1999, l'artisan de la boulangerie Tartapain était loin de s'imaginer que son entreprise deviendrait l'un des piliers du commerce local. Tournant aujourd'hui à plein régime avec ses 8 boutiques en Côtes d'Armor et une équipe de plus de 170 professionnels, la maison travaille sans relâche du lundi au samedi pour maintenir la qualité des produits et de l'accueil. Les vitrines regorgent de pâtisseries et viennoiseries toutes plus appétissantes les unes que les autres. Outre les gâteaux

traditionnels, Tartapain propose toute une gamme de pâtisseries exotiques, ainsi qu'une large offre de snacking et de boissons, sans oublier la centrale de production à Tréguieux, avec une boutique dédiée à la chocolaterie, ainsi qu'un laboratoire pour des ateliers culinaires ouverts au public.

Le concept du drive : une première dans la région en 1999

« Acheter son pain ou son sandwich sans descendre de sa voiture correspondait à une demande. Confronté à une problématique de stationnement, le succès a été instantané », confie Pierre-Yves. Le concept du drive fut une petite révolution pour l'époque car c'était une création unique sur la région.

La passion du pain depuis 4 générations

Dans la famille Guillouët, le métier de boulanger remonte au début du 20^{ème} siècle avec Ambroise Guillouët, artisan à Trévé. Fier de représenter aujourd'hui la 4^{ème} génération de ces boulangers pétris de créativité, Pierre-Yves continue d'assurer la relève de cet esprit entrepreneurial et créatif transmis par ses aïeux. Chez Tartapain, on peut dire que la mémoire ne manque pas de saveurs.

Pierre-Yves Guillouët le directeur de Tartapain (à g.) avec Isabelle Plaze, adjointe aux Finances et à l'Attractivité et Jérémie le responsable de la boulangerie à Yffiniac



Vacances scolaires d'hiver

Dates et inscriptions : à vos agendas !



Alors que l'hiver bat son plein, les vacances de février se profilent à l'horizon. Cette année, les élèves pourront profiter d'une pause du 10 au 21 février 2025. Voici toutes les informations dont vous avez besoin pour planifier les vacances et inscrire vos enfants aux activités proposées :

- Inscriptions aux activités de l'accueil de loisirs : du lundi 13 janvier au vendredi 24 janvier.
- Inscriptions aux activités de l'Antrejeunes : mercredi 29 janvier de 14h à 18h et vendredi 31 janvier de 16h à 18h à l'Antrejeunes directement.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter le 06 07 33 36 27

Attention, les inscriptions à l'accueil de loisirs se feront uniquement via le Portail famille. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le 02 96 72 66 44

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le 02 96 72 66 44.

Les inscriptions auront lieu du 6 janvier à 7h30 au 9 janvier 12h00, uniquement par mail à l'adresse enfancejeunesse@yffiniac.bzh

Armor Pocket Film Clap sur la 15^e édition



Dans le cadre du festival Pocket Film, le collectif Armor Pocket film organise un stage intitulé « Réalisation d'un court métrage » à destination des enfants de CM1 et CM2. Il se déroulera lors des vacances scolaires **du 10 au 14 février 2025** (5 jours obligatoires, présence de 8h30 à 18h - Tarif journalier selon le quotient familial).

Accompagnés par un animateur et des professionnels, les enfants auront l'opportunité d'imaginer et de créer une vidéo sur un thème qui sera dévoilé le premier jour du stage. Comme chaque année, ces courts-métrages seront présentés lors d'un festival aux côtés d'autres films issus des secteurs Enfance de l'agglomération briochine. Une expérience inoubliable et une belle occasion pour ces cinéastes en herbe de découvrir leurs productions sur grand écran et de fouler le tapis rouge d'une salle de spectacle.

Nouvelle rencontre ICAPS " Bouger en famille "

Le service Enfance Jeunesse, en partenariat avec plusieurs associations, vous propose une nouvelle fois une matinée baptisée "Bouger en famille". Lancé en 2023, le programme Icaps (Intervention Centrée sur l'Activité Physique et

la Sédentarité) vise à augmenter le temps d'activité physique des élèves d'une heure par semaine et de diminuer le temps passé devant les écrans. Ces rendez-vous organisés à chaque veille de vacances ont rassemblé de nombreuses familles désireuses de partager des moments actifs et conviviaux », précise Céline Geffray, animatrice et référente ICAPS.

Enfilez votre survêt', chaussez vos baskets et rejoignez nous le **samedi 8 février au**

Complexe sportif à partir de 9h30 !

- 9h30 café d'accueil
- 9h45 début des activités
- Collation avec fruits, jus et gâteaux réalisés par les enfants de l'accueil de loisirs

Contact :
cgeffray@yffiniac.bzh

Missions Argent de poche Extension du dispositif dès 14 ans !

Par délibération du Conseil municipal du 16 décembre dernier, la commune a décidé d'étendre le dispositif « Argent de poche », géré par la SIJ (Structure Infos Jeunes) dès l'âge de 14 ans. Nous vous rappelons que ce programme permet aux adolescents de participer à des petits chantiers de proximité pendant les vacances scolaires, en échange d'une indemnité. Les jeunes peuvent ainsi acquérir une première expérience professionnelle. Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant pour les sessions de printemps, d'été et d'automne.
Plus d'infos au 06 70 34 84 69

Ecole Simone Veil Filière bilingue : réunion publique

L'école Simone Veil, qui compte déjà deux classes bilingues, souhaite étendre cette initiative en développant une filière bilingue complète, en partenariat avec l'Office Public de la Langue Bretonne. Pour présenter ce projet et recueillir les avis des parents, une réunion publique est organisée **vendredi 17 janvier à 18h** à la mairie. Ce rendez-vous permettra aux parents de comprendre les objectifs de la filière bilingue et de découvrir les modalités de sa mise en place. Les enseignant(e)s et les responsables du projet seront présents pour fournir toutes les informations nécessaires.

Plus d'infos : Ecole Simone Veil
au 02 96 72 64 77

YFFINIAC ECOLE PUBLIQUE SIMONE VEIL
ILFINIEG SKOL BUBLIK SIMONE VEIL

**PRÉSENTATION DE LA FILIÈRE BILINGUE
KINNIG AN HENTAD DIVYEZHKEK**

**le vendredi 17 janvier à 18h00 à la mairie
d'ar Gwener 17 a viz Genver da 6e gm en ti-kêr**

Grâce au breton,
je serai bilingue !
Gant ar brezhoneg e vin divyezhek !

français-breton
galleg-brezhoneg

INSCRIPTIONS OUVERTES
ENSKRIVADURIOÙ DIGOR

RENSEIGNEMENTS
TITOUROÙ
INSCRIPTIONS
ENSKRIVADURIOÙ

Office public de la langue bretonne - Ofis publik ar brezhoneg :
02 96 37 50 24 - guillaume.morin@opab.bzh
Ville d'Yffiniac - Kêr Ilfinieg :
02 96 72 64 77 - ecole021845u@ac-rennes.fr

OFFICE PUBLIC
AR BREZHONEG
OFFICE PUBLIC
DE LA LANGUE
BRETONNE
yffiniac
AU SEIN DE LA SIJ

Yffiniac Judo

Taïso seniors : santé et sérénité

Le club de judo propose depuis septembre dernier un nouveau cours de Taïso spécialement conçu pour les seniors. Le Taïso, qui signifie "préparation du corps" en japonais, est une discipline dérivée du judo.

Cette discipline met l'accent sur des mouvements doux, entre équilibre et relaxation, le Taïso senior est une activité idéale pour maintenir la forme, renforcer le corps et préserver l'autonomie. Les séances sont animées par Monique Elinguel.

Ou'est-ce que le Taïso senior ?

Le Taïso senior est une version simplifiée et adaptée de cette pratique, spécifiquement pensée pour les personnes âgées. L'objectif principal est de préserver la condition

physique et mentale tout en respectant les limites de chacun. Ce cours inclut des exercices variés tels que :

- Échauffements muscles et articulations
- Renforcement musculaire léger : afin de maintenir la tonicité sans solliciter excessivement le corps.
- Travail de l'équilibre et de la coordination : pour prévenir les chutes, fréquentes chez les seniors.
- Étirements et relaxation : pour améliorer la souplesse et apaiser l'esprit.

Les bienfaits du Taïso senior

Le Taïso senior offre de nombreux avantages comme entre autres, l'amélioration de la mobilité, le renforcement du tonus musculaire, la

prévention des chutes, la réduction du stress, le renforcement du lien social...

À qui s'adresse le Taïso senior ?

Le taïso senior s'adresse aux personnes de plus de 60 ans, même à celles et ceux qui n'ont jamais pratiqué de sport auparavant. Les exercices sont adaptés aux capacités de chacun, qu'il s'agisse de personnes très actives ou ayant des limitations physiques légères.

Vous êtes intéressés par le Taïso ? Vous voulez vous lancer ? Alors n'hésitez pas, rejoignez le dojo l'Hermine chaque jeudi de 16h à 17h.

Contact au 06 63 43 92 26 ou par mail : yffiniac.judo.jujitsu@orange.fr



Nathalie Le Person, une figure locale Honorée par le Préfet



Le 4 décembre, Nathalie a reçu des mains du Préfet la médaille de bronze de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif, en présence de Cathy Rivière, Maire-Adjointe à la vie associative, aux sports et aux animations

Toujours partante, fer de lance de nombreux événements, les Yffiniacais connaissent bien le sourire et la bonne humeur de Nathalie Le Person. Infirmière, elle oeuvre au quotidien auprès des autres, au travail comme dans ses activités bénévoles depuis une quarantaine d'années. Vice-présidente d'Yffiniac Judo, elle en est membre sportive et bénévole. Par ailleurs, durant toute la scolarité de ses trois enfants, elle a porté main-forte à tous les événements de l'école Saint-Aubin. Elle chante également au sein de Maniafolly depuis plus de 30 ans et en est la trésorière depuis 13 ans. Elle y assure la logistique, participe à la création des spectacles. Bienveillante et dévouée, elle est l'une des personnes à l'origine des spectacles inclusifs avec des adultes de l'ADAPEI. Nathalie a suivi la trace de ses parents, Marie et Joseph Camard, qui ont eux aussi animé la vie associative de la commune durant de très longues années.

Comité de la Gare Bravo Jacky et Henri !

Figures bien connues des habitants de la Gare d'Yffiniac, Jacky Chevalier et Henri Piéto se sont vus récompensés de leur quarante années de bénévolat auprès du Comité de la Gare. Une lettre de félicitations du Préfet leur a été envoyée pour leurs services rendus à la cause de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement associatif. Grâce à leur dévouement sans faille comme lors de la Fouée de la Saint-Jean et le Noël de la Gare, ils rassemblent plusieurs fois par an les habitants lors de ces joyeuses rencontres intergénérationnelles.



Soirée revival Années 80 à 2000

L'Amicale Laique vous invite à revivre la magie des années 80 - 90 et 2000 à la salle des fêtes, le 18 janvier. Britney Spears, les boys bands, Madonna, venez danser aux rythmes de leurs plus grands tubes. Un cadeau offert aux 10 premiers à se présenter entièrement déguisés (de la tête aux pieds, pas juste un accessoire !), alors ressortez vos plus beaux looks : vestes en jean, chemises à motifs, baggys, Converse, maillots de basket... Laissez libre cours à votre créativité !

Carnaval avec l'Amicale Laique

Vendredi 7 février



Au programme : déguisement, musique et cotillons !

- **16h30** : départ de l'école Simone Veil et déambulation dans les rues d'Yffiniac jusqu'à la salle des Fêtes
- **17h30** : boum du Carnaval à la salle des fêtes d'Yffiniac.

Petite restauration sur place. Tarifs : 2€ par enfant (boisson et petit paquet de bonbons offert) et gratuit pour les parents.

Inscription obligatoire jusqu'au 4 février 2025 sur Helloasso (QR code ci-joint).

Inscription possible sur place en fonction des places disponibles.



80'90'2000'



Médiathèque Le Patio

Nouveautés 2025 : une navette et la gratuité pour tous !



Après une période de test concluante, à partir du 13 janvier 2025, la navette circulera sur l'ensemble du réseau des Médiathèques de la Baie, dont la médiathèque Le Patio fait partie. En plus de ce service, la Municipalité d'Yffiniac a voté la gratuité universelle pour l'accès à la médiathèque.

Une navette pour le réseau des médiathèques

Muni de votre carte d'abonnement, vous pouvez réserver 10 documents* dont 2 nouveautés soit à l'accueil de la médiathèque de votre choix soit sur le site

mediathequesdelabaie.fr ou encore via l'application mobile Ma Bibli. Vous recevez un email ou une notification lorsque les documents sont disponibles et disposez de 15 jours pour venir les retirer. Vous pouvez également rendre les documents empruntés dans n'importe quelle médiathèque du réseau.

Ce nouveau service permet aux titulaires d'une carte d'abonné d'accéder plus facilement aux 700 000 documents du réseau.

Un accès gratuit pour tous !

Lors du Conseil municipal du 16 décembre,

les élus d'Yffiniac ont voté à l'unanimité la gratuité universelle pour l'accès à la médiathèque Le Patio. Concrètement, cela signifie qu'à partir du 1er janvier 2025, tout le monde peut s'inscrire gratuitement à la médiathèque Le Patio que vous soyez d'Yffiniac ou non, jeune ou moins jeune, grand ou petit... Chacun peut donc bénéficier de tous les services proposés : prêt de documents, lecture sur place, accès à la Baie Numérique, animations, rencontres littéraires... Venez vite en profiter !

Médiathèque Le Patio

Horaires d'ouverture :

Lundi : 14h-18h (fermé pendant les vacances scolaires)

Mardi : 14h-18h

Mercredi : 10h-12h30 / 14h-18h

Vendredi : 14h-18h

Samedi : 10h-12h30 / 14h-16h30

Plus d'infos

02 96 72 74 27

yffiniac@mediathequesdelabaie.fr

www.mediathequesdelabaie.fr

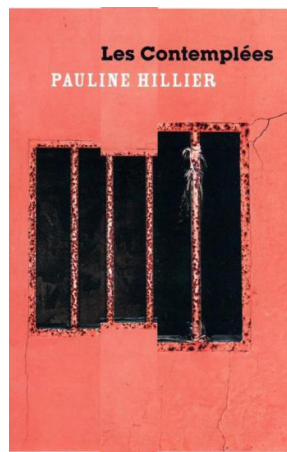
*sauf les jeux de société, les partitions de musique, les vinyles, les documents anciens et les liseuses.

Le coup de ... de Marie

Les contemplées de Pauline Hillier

2013, Tunis. À l'issue d'une manifestation, une jeune française est arrêtée et conduite à La Manouba, la prison pour femmes. Entre ces murs, elle découvre un nouvel ordre du monde, des règles qui lui sont dictées dans une langue qu'elle ne comprend pas. Au sein du Pavillon D, cellule qu'elle partage avec vingt-huit codétenues, elle n'a pu garder avec elle qu'un livre, *Les Contemplations* de Victor Hugo. Des poèmes pour se rattacher à quelque chose, une fenêtre pour s'enfuir. Mais bientôt, dans les marges de ce livre, la jeune femme commence à écrire une autre histoire. Celle des tueuses, des voleuses, des victimes d'erreurs judiciaires qui lui racontent au fil des jours leur vérité. Celle de ces femmes qui partagent son quotidien, lui offrent leurs regards, leurs sourires et lui apprennent à rester digne quoi qu'il arrive.

Vibrant d'humanité, *Les Contemplées*, roman autobiographique enflammé, nous livre l'incroyable portrait d'un groupe de femmes unies face à l'injustice des hommes. Un roman captivant et particulièrement d'actualité. Pauline Hillier est la lauréate du prix Louis Guilloux 2023 et du Prix CEZAM 2024.



Rencontre avec Régis Delanoë

La médiathèque Le Patio vous propose une rencontre avec l'auteur Régis Delanoë pour son ouvrage *Augustine, un siècle de Bretagne*.

Régis Delanoë est journaliste en Bretagne. Il collabore aux magazines Bretons et Bikini. Il est aussi l'auteur de plusieurs ouvrages dont *L'Échappée bretonne*, publié aux Éditions du Coin de la rue. Cette rencontre sera suivie d'une vente et dédicace en partenariat avec la librairie La Çedille.

Samedi 25 janvier à 10h
Médiathèque Le Patio
Réservation conseillée
au 02 96 72 74 27 ou par
mail à

yffiniac@mediathequesdelabaie.fr



"Au décès de ma grand-mère, j'ai découvert ses mémoires."

AUGUSTINE
UN SIÈCLE DE BRETAGNE

UN RÉCIT DE RÉGIS DELANOË
ILLUSTRÉ PAR JOËLLE BOCEL



Elle raconte les
guerres, la religion,
l'agriculture..."

Prix littéraires 2025

Prix Roman CEZAM et Prix BD CEZAM

Comme chaque année, la médiathèque participe au prix Roman CEZAM. Particularité cette année, la médiathèque d'Yffiniac participera également au prix BD CEZAM. En effet, ce prix BD CEZAM devient national et ouvert aux médiathèques de lecture publique pour l'édition 2025. Découvrez ici les sélections pour ces deux prix littéraires :

Prix Roman CEZAM



ROSE MUSEAU
Jean-Pierre **ANCÈLE**
[Éditions Fugue]



DANSER ENCORE
Charles **AUBERT**
[Éditions Slotkine and Cie]



LES DRAGONS
Jérôme **COLIN**
[Éditions Allary]



AVANT LA FORÊT
JULIA **COLIN**
[Éditions Aux forges de Vulcain]



LE DERNIER THÉ DE MAÎTRE SOHO
Cyril **GÉLY**
[Éditions Artléa]



POUR MOURIR, LE MONDE
Yann **LESPOUX**
[Éditions Agullo]



LE CHIEN DES ÉTOILES
Dimitri **ROUCHON-BORIE**
[Éditions Le Tripode]



CIMQA
Auriane **VELTEN**
[Éditions Mnemos]



BLANCHES
Claire **VESIN**
[Éditions La Manufacture de Liures]



CHARRUE TORDUE
Itamar **VIEIRA JUNIOR**
[Éditions Zutma]

Prix BD CEZAM

Copenhague
Risbjerg Terkel
Dragaud



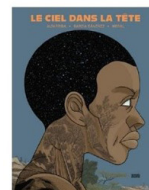
Carcajou
El Diablo ; Djilian Deroche
Sarabacane



Le grand incident
Zelba
Futuropolis



Le ciel dans la tête
Altarriba et Sanchez
Denoël Graphic



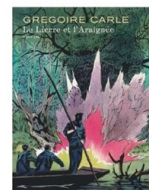
Une pour toutes
Jean-Laurent Del Socorro
Ecole des Loisirs



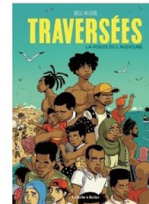
Rivages lointains
Anaïs Flogny
Combo



Le lierre et l'araignée
Gregoire Carlé
Dupuis



Traversées
Lucas Vallerie
La boîte à Bulles



Bobigny 1972
Marie Bardiaux-Vaiente, Carole Maurel
Glénat



Les prix CEZAM, comment ça fonctionne ?

Un comité de sélection national (libraires, médiateurs du livre et passionnés) choisi les ouvrages en compétition.

Le prix débute en janvier et se terminera le 8 novembre, date limite de clôture des votes. Chaque lecteur désigne son TOP 3 (vote sur bulletin papier ou en ligne). Des rencontres sont organisées avec les auteurs tout au long de l'année.

Écoutez voir
Portrait de Saint-Exupéry

L'atelier de lecture à voix haute « *Écoutez voir* » propose un portrait d'Antoine de Saint-Exupéry à travers ses multiples facettes, de son enfance à son dernier vol : l'aviateur, l'écrivain, le reporter... Des textes lus à plusieurs voix et mis en espace.

Mercredi 29 janvier, à 18h
Médiathèque Le Patio
Tout public
Réservation conseillée au
02 96 72 74 27 ou par mail
yffiniac@mediathequesdelabaie.fr

" S'IL VOUS PLAÎT...
DESSINE-MOI SAINT-EX" •

L'atelier de lecture à voix haute "Écoutez voir" propose un portrait d'Antoine de Saint-Exupéry à travers ses multiples facettes, de son enfance à son dernier vol : l'aviateur, l'écrivain, le reporter...

Mercredi 29 janvier à 18 h

Médiathèque d'Yffiniac
Le Patio



Entrée libre et gratuite

Réservation conseillée
au 02 96 72 74 27
yffiniac@mediathequesdelabaie.fr

Séance du conseil municipal

Compte-rendu du 16 décembre en bref

APPROUVE l'avant-projet définitif de rénovation énergétique de l'école maternelle Simone Veil pour un coût prévisionnel estimatif des travaux à 906 000 € HT ; **AUTORISE** le Maire à signer l'avenant n° 1 du marché de maîtrise d'œuvre fixant le forfait définitif de rémunération à 71 574 € HT ; **AUTORISE** le Maire à solliciter des subventions auprès de la Région Bretagne et du Fonds Vert.

AUTORISE le Maire à passer commande auprès du Syndicat Départemental d'Énergie des Côtes d'Armor pour la rénovation d'une lanterne vétuste rue du Bocage pour un montant estimatif de 1 088,64 € TTC.

ÉMET un avis favorable à la ré-adhésion de la commune à l'Agence Locale de l'Énergie et du climat avec le versement d'une cotisation annuelle fixée à 0,90 € par habitant ; **DÉSIGNE** M. Jean-Yves Martin comme élu référent et interlocuteur privilégié de l'ALEC.

APPROUVE le projet d'aménagement d'un passage piétons avenue d'Armorique ; **AUTORISE** le Maire à signer la convention avec le Conseil départemental et à solliciter du Département une subvention au titre des amendes de police.

DONNE son accord pour la reprise de travaux liés à la construction de 12 logements locatifs sociaux rue des Valérianes ; **DÉCIDE** que la Commune apporte son financement au bailleur social Terres d'Armor Habitat pour un montant total de 78 000 €.

AUTORISE l'acquisition et l'échange d'emprises

de voirie situées impasse de la Hazée pour l'aménagement de la voie.

AUTORISE l'échange d'emprises foncières entre l'Établissement Public Foncier de Bretagne (EPF) et des propriétaires riverains pour le projet de construction de 16 logements locatifs sociaux de Terres d'Armor Habitat situé rue François Jaffrain.

ADOpte les tarifs municipaux pour l'année 2025.

ADOpte l'autorisation spéciale d'ouverture de crédits ; **AUTORISE** le Maire à engager et à mandater, par anticipation au vote du budget 2025, les dépenses nouvelles d'investissements pour un montant global de 635 000 € ; **ACCORDE** au CCAS en cas de nécessité le versement d'un acompte à hauteur de 25 000 € sur sa subvention annuelle pour l'exercice 2025 afin qu'il dispose dès à présent de la trésorerie nécessaire à ses dépenses courantes.

DÉCIDE d'une dotation pour frais de représentation du Maire à compter de l'exercice 2024 ; **FIXE** le montant annuel maximal de cette dotation à 500 €.

DÉCIDE d'allouer une aide financière pour Mayotte de 1 500€ qui sera versée à la Fondation de France.

AUTORISE l'extension du dispositif « Argent de poche » géré par l'Infos Jeunes pour les jeunes à partir de l'âge de 14 ans en 2025.

AUTORISE Le Maire à signer la convention avec l'État concernant le repas à 1 € pour la restauration scolaire.

APPROUVE les modifications, suppressions et créations de postes à la Maison de la petite enfance.

ADOpte le nouveau régime indemnitaire des policiers municipaux.

ADOpte le nouveau régime d'attribution et de gestion des tickets restaurant pour les agents municipaux.

DÉCIDE de mettre en place le dispositif du service civique pour une mission dans les domaines de la culture et des loisirs ainsi que du sport au sein de la collectivité ; **AUTORISE** le Maire à demander l'agrément nécessaire et à signer les contrats d'engagements et les conventions nécessaires.

DÉCIDE de reconduire aux nouvelles conditions l'adhésion au service commun « prévention des risques majeurs » créée par Saint-Brieuc Armor Agglomération ; **APPROUVE** et **AUTORISE** le Maire à signer la nouvelle convention.

APPROUVE les rapports de la Commission Locale d'Évaluation des Charges Transférées et les modulations des attributions de compensation relatifs aux documents d'urbanisme et aux services communs.

AUTORISE l'ouverture des commerces les dimanches de l'année 2025 suivants : 19 janvier, 16 mars, 15 juin, 14 septembre, 12 octobre, pour les concessionnaires automobiles.

Retrouvez les délibérations sur notre site Internet, rubrique « Les élus et le Conseil municipal ». Prochain Conseil municipal le 3 février à 19 heures, salle du Conseil, séance publique ouverte à tous.

GROUPE DE LA MINORITÉ

2024 a fermé ses volets

L'année 2024 vient de se terminer avec son cortège d'événements, heureux pour certains, malheureux pour d'autres.

La situation politique de notre beau pays est inquiétante, du fait de ce brouhaha illisible, où chaque formation politique cherche à tirer ses épingles du jeu, au détriment de l'équilibre de notre économie.

Cette sclérose économique, qui s'est installée, fait douter des capacités de l'État, à assurer aux collectivités locales les moyens de leurs besoins, en matière d'aide à l'investissement, que ce soit pour le logement social ou pour les services rendus à la population.

2024 restera une année historique, avec une situation politique inédite, où chaque parti semble s'arc-bouter sur ses convictions, au détriment du bien commun.

Une nouvelle année qui démarre

2025 vient de commencer et sera pour notre commune la dernière année complète avant le renouvellement du conseil municipal en 2026.

Des projets sont en cours et devraient aboutir au cours de cette nouvelle année. À noter, l'esquisse d'une nouvelle aire de loisirs, avec l'apparition du dossier « PUMPTRACK » qui faisait partie de nos objectifs de campagne en 2020.

Après plusieurs années de demandes régulières, il semblerait que notre projet

se concrétise. Il pourrait devenir notre 3^e réalisation, partagée avec la majorité, avec la voie verte et la maison médicale.

À l'aube de cette nouvelle année, toute l'équipe de la minorité municipale vous adresse ses vœux les plus chaleureux pour 2025. Que l'ensemble de vos projets se réalisent et que la santé vous accompagne.

Bonne et heureuse année à toutes et tous !

Nous sommes à votre écoute.

Prochaine permanence ce samedi 4 janvier en mairie à 11h bureau de la minorité municipale
Tél : 07 82 22 88 16

mail : fryffiniac2020@gmail.com



Fernand Robert



Doriane Lefebvre



Fabrice Bouliou



Pascale Rimauro



Emmanuel Deslande

État civil et urbanisme

Conformément au Règlement Général de la Protection des Données (RGPD), ces informations sont communiquées uniquement sur la version papier du Sillon ou sur demande auprès de la mairie.

Permanence de l'assistante sociale

Le Conseil départemental vous propose les services d'une assistante sociale sur des plages horaires variables selon les mois. L'assistante sociale vous apporte une aide et une information sur vos droits sociaux, vous apporte des conseils et vous guide dans vos démarches. Pour tous renseignements, contacter la mairie au 02 96 72 60 33.

Permanence du conciliateur de justice

Le conciliateur de justice reçoit sur rendez-vous en mairie le 3^e mercredi de chaque mois de 14h à 15h30.

Rappel de ses missions ? Le conciliateur de justice est un auxiliaire assermenté, nommé par ordonnance du Président de la Cour d'Appel. Ce n'est pas un juge, il n'a pas le droit d'imposer un compromis mais peut le proposer dans le but d'éviter une procédure en justice, longue, éventuellement coûteuse, et débouchant sur une décision imposée. Il suit des principes d'impartialité, d'équité, de confidentialité et d'auditions contradictoires pour pouvoir accompagner les deux parties vers une prise de décision. **Il s'agit de rendez-vous privé et gratuit.**

Plus d'infos au 02 96 72 60 33

Environnement

COLLECTE DE VOS SAPINS DE NOËL

Il est encore temps de recycler votre sapin de Noël naturel ! Déposez le au lieu de collecte, **Esplanade François Mitterrand jusqu'au 12 janvier inclus.**

Il sera ensuite broyé et réutilisé pour faire du paillage sur les espaces verts de la commune. Vous pourrez également récupérer du broyat au mois de mars au complexe sportif.



Vous êtes venus très nombreux à l'inauguration des animations de Noël, la Mairie vous remercie chaleureusement !



JANVIER

Vendredi 10

Voeux du maire à la population

Salle du Belvédère - 19h

Org : Mairie

Samedi 11

Concours de boules en doublette

Boulodrome - 13h

Org : Union Bouliste

Lundi 13

Concours de Tarot interclub

Salle Triskell

Org : Les Amis de la Baie

Jeudi 16

Conférence sur l'AVC

Salle des Fêtes - 13h30

Org : Mairie

Jeudi 16

AG et galette des rois

Salle Triskell - 14h

Org : Les Amis de la Baie

Vendredi 17

Réunion publique classe Breton

Salle du Conseil - 18h

Org : Municipalité et Ecole Simone Veil

Vendredi 17

AG Les Mordus de l'Auto

Salle Triskell - 18h

Org : Les Mordus de l'Auto

Vendredi 17

AG et galette des Rois

Salle La Croix Bertrand - 20h

Org : Comité du Haut Finia

Samedi 18

Soirée Party 80, 90, 2000

Salle des fêtes - 19h

Org : Amicale Laique

Dimanche 19

Compétition nationale

Echecs passion

Salle Le Trait d'Union

Mercredi 22

Championnat corporatif tennis de table

Salle Triskell - 18h

Org : TT de la Baie

Samedi 25

Présentation publique : projet

architectural des Maisons d'Yffiniac et étude urbaine

Salle du Belvédère - 10h30

Org : Municipalité

Samedi 25

Compétition départementale

Echecs passion

Salle Le Trait d'Union

Vendredi 31

AG Plantes en folie

Salle Triskell - 18h

Org : Plantes en folie

Vendredi 31

Soirée Jeux de société

Salle Le Trait d'Union - 20h30

Org : Comité d'animation

FÉVRIER

Dimanche 2

Compétition nationale

Echec Passion

Salle Le Trait d'Union

Jeudi 6

AG Bric à Brac et Cie

Salle du Belvédère - 20h

Org : Bric à Brac et cie

Vendredi 7

La Boum du Carnaval

Salle des Fêtes - 17h30

Sur inscription - 2€/enfant

Org : Amicale Laique

Samedi 8

Bouger en famille

Complexe sportif - 9h

Org : Mairie



MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION

Tirage : 2950 exemplaires / Directeur de la publication : Denis Hamayon, Maire

Rédaction et mise en page : service communication / Impression : Roudenn Grafik

Crédits photos : Ville d'Yffiniac, HSTV, Ecole Simone Veil et Saint-Aubin, Freepik,

Distribution assurée par nos "Sillonneurs" : Yolaine, Isabelle, Eric, Loïc, Bernard, Serge et Mathys

Retrouvez ce magazine sur www.yffiniac.bzh et sur Calaméo.



Prochaine parution : 7 février 2025

Merci de nous faire parvenir vos articles au plus tard le 15 janvier

à : communication@yffiniac.bzh